

ALGEMENE VOORWAARDEN DM CONCEPTS

Behoudens uitdrukkelijk afwijkend beding, primeren de voorwaarden van DM CONCEPTS (DM) op de voorwaarden gebreikt door contractspartijen of gestandaardiseerd in de sector. De Wet betreffende de Betalingsachterstand bij Handelstransacties (W 2/8/2) is aanvullend van toepassing op alle transacties waarbij DM als leverancier is betrokken.

1. Bestellingen worden pas definitief wanneer deze uitdrukkelijk zijn aanvaard door DM. Offertes worden steeds vrijblijvend uitgegeven, en binden DM slechts na uitdrukkelijke bevestiging gegeven na aanvaarding door de klant.
2. Definitief geplaatste bestellingen of definitief aanvaarde offertes kunnen door de klant niet meer geannuleerd worden, tenzij mits uitdrukkelijk wederzijds akkoord. Bij gebreke aan akkoord dient de klant af te nemen of DM integraal voor de overeengekomen som te vergoeden, na aftrek van recuperatie of net effectief niet gepresteerde, maar verhoogd met de volledige winstderving.
3. Leveringstermijnen zijn indicatief aangegeven en overschrijding geeft geen aanleiding tot schadevergoeding. Tenzij anders bepaald worden de goederen geleverd en aanvaard in de magazijnen van DM. De goederen worden steeds vervoerd op risico en kosten van de klant.
4. Klachten dienen steeds aangetekend en binnen een vervalt termijn van drie werkdagen na de dag van locatie gebruikt, wordt de herstellingskost of de verkoopprijs gefactureerd, aan de bij DM en haar onderaannemers/leveranciers gangbare prijzen. Op locatie is de klant steeds verantwoordelijk. DM is gerechtigd een voorafgaandelijk bewijs van genoegzame verzekering/beveiliging te vragen en zolang haar levering/prestaties op te schorten.
5. De overdracht van de eigendom op alle door DM geleverde goederen gebeurt pas na definitieve en algehele regeling van de factuurschuld en aanhorigheden. Tot zolang behoudt DM steeds het recht op integrale revindicatie, ongeacht deelbetalingen.
6. Indien betalingsfaciliteiten zijn toegestaan, vervallen deze van rechtswege en zonder voorafgaandelijke sommatie door het enkele feit van het niet respecteren van een tussentijdse vervaldag of termijn.
7. Ingeval de factuurschuld op de vervaldatum geheel of gedeeltelijk niet betaald is, wordt het verschuldigde saldo op de hoofdsom verhoogd met een schadebeding gelijk aan 10 % (tien procent) van dit saldo met een minimum van 25 Euro en eveneens vatbaar voor nalatigheidinteressen als hierna bedongen. Dit schadebeding beoogt de toename van de algemene kosten ingevolge betalingsachterstand, en dekt gezamenlijk de invorderingskosten voorzien door de W 2/8/2 en art. 1022 Gerechtelijk Wetboek inzake rechtsplegingvergoedingen, die eveneens van toepassing zijn.
8. Het factuurbedrag is verschuldigd uiterlijk de dertigste dag na de factuurdatum. Bij overschrijding van die termijn wordt een nalatigheidinterest aangerekend, vanaf de factuurdatum, ten bedrage van 10 % (tien procent) van het debetsaldo op de vervaldag. Indien ingevolge de werking van de W 2/8/2 bij nalatigheid en/of vertraging in betaling een hogere interestvoet zou verschuldigd zijn dan bij deze bepaald, is van rechtswege de interestvoet van de W 2/8/2 van toepassing, ook in geval van wijzigingen in de loop van het geding.
9. Behoudens het bepaalde onder 6. hiervoor, worden deelbetalingen steeds aangerekend op de oudst uitstaande factuur, aanhorigheden en inningskosten, tenzij betwisting van deze factuur waarbij opgeschoven wordt naar de navolgend oudst openstaande factuur, ongeacht aanduidingen door de klant.
10. Wissels, cheques, cessie, betaling door derden, of kredietverlening brengen geen schuldvernieuwing teweeg, noch enige wijziging aan de voorwaarden ten deze.
11. Materiaallijsten, schetsen, tekeningen en technische fiches ma ken integraal deel uit van de overeenkomst. De klant kan er evenwel geen rechten laten op gelden dan tenzij uitsluitend voor het doel waarvoor deze zijn opgemaakt. Afwijkingen tot maximum 5 % (vijf procent) van de meeteenheid moeten door de klant getolereerd worden, zonder wijziging van de voorwaarden.
12. Enkel de rechtbanken van het arrondissement Mechelen zijn terzake betwistingen bevoegd er kennis van te nemen. Enkel de Nederlandstalige tekst van deze voorwaarden is de rechtsgeldige. De klant wordt verondersteld deze te begrijpen, behoudens uitdrukkelijk verzoek om vertaling. Vertalingen worden vrijblijvend gegeven en binden niet.

CONDITIONS GENERALES DM CONCEPTS

Sauf clause contraire explicite, les conditions de la sa DM CONCEPTS (DM) priment sur les conditions utilisées par les parties contractantes ou sur les conditions standard du secteur. La Loi concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales (L 2/8/2) s'applique à titre complémentaire à toutes les transactions dans lesquelles DM est impliquée comme fournisseur.

1. Les commandes ne seront définitives que lorsqu'elles ont été expressément acceptées par DM. Les offres sont toujours faites sans aucun engagement et n'engagent DM qu'après confirmation expresse après l'approbation par le client.
2. Des commandes définitivement passées ou des offres définitivement acceptées ne peuvent plus être annulées par le client, sauf avec accord réciproque explicite. A défaut d'accord, le client doit prendre livraison ou indemniser DM intégralement à concurrence du montant convenu, après déduction de la récupération ou des services qui n'ont effectivement pas été rendus, mais majoré du manque à gagner intégral.
3. Les délais de livraison sont indiqués à titre indicatif et leur dépassement ne donne pas lieu à une indemnisation. Sauf convention contraire, les biens sont livrés et acceptés dans les magasins de DM. Les biens sont toujours transportés aux risques et aux frais du client.
4. Les plaintes doivent toujours parvenir à DM sous pli recommandé dans les trois jours ouvrables à compter du jour de la livraison ou de l'exécution, avant la fermeture des bureaux. Le même délai vaut également pour la facturation, à compter de la date de la facture. Pour les marchandises et les parts des marchandises qui ont été endommagées après la location ou qui n'ont pas été rapportées, pour l'endommagement des marchandises, les matériaux de travail et les instruments de DM utilisés sur place, les frais de réparation ou le prix de vente sont facturés aux tarifs en vigueur chez DM et ses sous-traitants/fournisseurs. Sur place, le client est toujours responsable. DM est autorisée à demander la preuve préalable suffisante d'assurance/protection et à suspendre entre-temps ses livraisons/services.
5. La cession de la propriété de toutes les marchandises livrées par DM n'aura lieu qu'après le règlement définitif et intégral de la dette de facture et des accessoires. Jusqu'à ce moment-là, DM conserve à tout moment son droit à la revendication intégrale, en dépit de paiements partiels.
6. Si des facilités de paiement ont été accordées, celles-ci expirent de plein droit et sans sommation préalable par le seul fait du non respect de l'échéance ou du délai intermédiaire.
7. Si la dette de facture est entièrement ou partiellement restée impayée à son échéance, le solde restant dû sur le principal sera majoré d'une clause indemnitaire égale à 10 % (dix pour cent) de ce solde avec un minimum de 25 euros ainsi que des intérêts moratoires tels que stipulés ci-après. Cette clause indemnitaire vise l'augmentation des frais généraux due au retard de paiement et ne couvre aucunement les frais de recouvrement prévus par la Loi du 2/8/2 et l'article 1022 du Code judiciaire en matière d'indemnités de procédure, qui sont également applicables.
8. Le montant de la facture est dû au plus tard le trentième jour après la date de la facture. En cas de dépassement de ce délai, un intérêt moratoire est porté en compte à partir de la date de la facture, au taux de 10 % (dix pour cent) du solde débiteur à l'échéance. Si par l'effet de la L 2/8/2, en cas de négligence et/ou de retard de paiement, un taux d'intérêt plus élevé que celui déterminé dans les présentes conditions était dû, le taux d'intérêt prévu dans la L 2/8/2 s'applique de plein droit, également en cas de modifications en cours d'instance.
9. Sans préjudice de ce qui est stipulé à l'article 6 ci-dessus, les paiements partiels sont toujours imputés sur factures, accessoires et frais de recouvrement impayés les plus anciens, sauf contestation de cette facture, auquel cas ils seront reportés à la prochaine facture impayée la plus ancienne, malgré toute indication faite par le client.
10. Les traites, chèques, cessions, paiements par des tiers ou octrois de crédits n'entraînent pas la novation, ni aucune modification des présentes conditions.
11. Les listes de matériaux, esquisses, dessins et fiches techniques font partie intégrante du contrat. Le client ne peut toutefois pas y faire valoir des droits, sauf aux fins auxquelles ils sont rédigés. Des dérogations jusqu'à 5 % (cinq pour cent) au maximum de l'unité de mesure doivent être tolérées par le client, sans modification des conditions.
12. Seuls les tribunaux de l'arrondissement de Mechelen (Malines) sont compétents pour connaître des litiges éventuels. Seul le texte néerlandais des présentes conditions est valable. Le client est supposé le comprendre, sauf demande expresse de traduction. Les traductions sont données sans engagement et ne sont pas obligatoires.